



## *Representative Office of Japan to the P.N.A.*

V.I.P 2 center, 3rd Fl., 200 yazour St., Al Bireh, Ramllah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 [repjapan@repjapan.ps](mailto:repjapan@repjapan.ps)

---

### **PRESS RELEASE**

November 23rd, 2011

#### ***Japan's support for improving hearing and speech therapy equipment in Gaza***

Today on November 23rd, 2011, at the Representative Office of Japan in Gaza, Mr. Naofumi Hashimoto, Representative of Japan to the Palestinian Authority and Mr. Arslan Agha, Chairman of Society for the Care of the Handicapped in the Gaza Strip (SCGH) signed the grant contract of a project to install devices and tools for auditory and speech therapy in the "hearing and speech center" of the SCGH. The amount of the project funded by the Government of Japan through its Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects (GGP) is US\$ 112,295.

The SCHG's center receives about 350 hearing- or speech-impaired children every day, but it still has over 60 children in its waiting list. This grant will be utilized to improve the availability of an infant hearing test for early detection. It will also enable SCHG to make better diagnostic and therapeutic care available to hearing- and speech-impaired people in Gaza without severe delay,

The GGP scheme is specifically designed to address basic needs from human security perspective, which include water and electricity supply, health care, primary education and to support deprived people. In the Japanese Fiscal Year 2010, a total of \$1,068,288 for eleven projects in the West Bank and Gaza Strip were funded by the government of Japan under GGP scheme, which is a part of Japan's total assistance to the Palestinians since 1993 amounting about \$ 1.21 billion.



**Mr. Hashimoto and Mr. Arslan Agha Signing the Grant Contract**

23/11/2011

## **بيان صحفي** **اليابان تقدم منحة لتحسين معدات علاج السمع والنطق في غزة**

قام السيد ناؤفومي هاشيموتو، ممثل اليابان لدى السلطة الوطنية الفلسطينية والسيد أرسلان آغا، رئيس جمعية رعاية المعاقين في غزة (SCGH)، اليوم الأربعاء الموافق 2011/11/23، بتوقيع عقد منحة مشروع لتطوير الأجهزة والمعدات اللازمة لعلاج النطق والسمع في "مركز السمعيات والنطق"، وذلك في مكتب ممثلية اليابان في غزة. تم تمويل هذا المشروع من قبل الحكومة اليابانية من خلال منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الانساني بقيمة 112,295 دولار أمريكي.

تستقبل جمعية رعاية المعاقين في غزة SCGH حوالي 350 طفل يعاني من مشاكل في السمع والنطق يوميا، ورغم ذلك، إلا أنه هناك أكثر من 60 حالة على قائمة الانتظار. ستستخدم هذه المنحة لزيادة الفرصة في توفير الكشف المبكر عن مشاكل السمع لدى الأطفال الرضع. كما ستمكن مركز SCGH من تشخيص الحالات بطرق أفضل وتوفير العناية الطبية الدائمة للأشخاص الذين يعانون من مشاكل السمع والنطق في قطاع غزة بدون أي تأخير.

إن برنامج ال GGP مصمم خصيصا لتلبية الاحتياجات الاساسية من منظور الأمن الإنساني، والتي تشمل المياه والكهرباء والرعاية الصحية والتعليم الأساسي، اضافة الى دعم الأشخاص المهمشين. ففي السنة المالية اليابانية لعام 2010، تم تمويل ما مجموعه 1,068,288 دولار من قبل حكومة اليابان لأحد عشر مشروعا في مختلف مناطق الضفة الغربية وقطاع غزة تحت اطار هذا النوع من المساعدات، والتي تشكل جزءا من اجمالي مساعدات اليابان للفلسطينيين منذ عام 1993 والتي بلغت حوالي 1.21 مليار دولار.